



Organization of
American States



SEXTA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS
Del 14 al 15 de abril de 2012
Cartagena de Indias, Colombia

OEA/Ser.E
CA-VI/INF.12/12
1 mayo 2012
Original: inglés

**DISCURSO DE LA EXCELENTÍSIMA SEÑORA KAMLA PERSAD BISSESSAR
PRIMERA MINISTRA DE LA REPÚBLICA DE TRINIDAD Y TOBAGO
EN LA SESIÓN PLENARIA DE LA SEXTA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS**

Cartagena de Indias, Colombia
15 de abril de 2012

Excelentísimo señor Presidente Juan Manuel Santos, permítame expresar mi más sincero agradecimiento a usted y al pueblo de la República de Colombia por su cálida hospitalidad.

Estimados colegas Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno, y sus delegaciones.

Mis hermanos, hermanas, familia de todas las Américas.

Espero que la activa participación de mi país en los preparativos técnicos para esta Cumbre les haya convencido de que, como anterior país sede, estamos comprometidos a respaldar sus esfuerzos para que esta Cumbre de Cartagena sea todo un éxito.

También deseo garantizar que a nivel nacional haremos todos los esfuerzos posibles para asegurar que las decisiones que se tomen en esta Cumbre no sean meras palabras sino que se implementan con urgencia y vigor.

Trinidad y Tobago - 50 años

Este año, celebramos el cincuenta aniversario de la independencia de mi país, al igual que Jamaica. Durante estos 50 años hemos demostrado nuestro compromiso con la democracia y el estado de derecho, de conformidad con los principios fundamentales de la OEA, y con los que los líderes de las Américas se volvieron a comprometer en la Declaración de Compromiso de Puerto España en la Quinta Cumbre de las Américas, celebrada en Trinidad y Tobago en 2009.

Éxitos

A lo largo de estos 50 años, hemos demostrado al mundo nuestros éxitos. Nuestros hijos e hijas han sobresalido en el escenario mundial, en todas las esferas de actividad, sea en negocios, deportes, literatura, academia, moda, arte y espectáculos. Gozamos de estabilidad política y económica, de una fuerza de trabajo altamente educada, una economía industrializada abierta, diversidad religiosa y cultural, como dice nuestro himno, aquí todo credo y raza encuentra un lugar ocupar igualdad de condiciones, con una ubicación geográfica ideal como puerta de entrada a

América del Norte, Centroamérica y América del Sur, del viejo mundo al nuevo mundo. Por encima de todo, disfrutamos de la calidez de nuestra gente en Trinidad y Tobago.

Alianzas

¿Cómo hemos podido lograr todo esto? A través de alianzas en las Américas, tradicionalmente con Canadá, la CARICOM y los Estados Unidos. Estamos sumamente agradecidos por la cooperación y apoyo de estos socios a medida que seguimos creando alianzas con nuestros vecinos de América Latina.

No permitamos que nuestras diferencias nos dividan... y en este sentido pido encarecidamente que no consideremos a la CARICOM y el Caribe como un anexo cuando escuchamos la expresión “América Latina Y el Caribe”. Debemos reconocer debidamente a cada uno de nuestros países.

Una alianza es como un matrimonio. Creo que no debemos importunarnos a medida que vamos forjando el camino hacia la prosperidad. No dejemos que nuestras diferencias nos separen.

¿Por qué estamos aquí hoy? He escuchado a muchos líderes hablar, de hecho he leído sobre su desarrollo. Ustedes también han logrado éxitos y les felicito por ello.

El propósito de estar aquí hoy

¿Qué estamos haciendo aquí hoy? ¿Qué esperamos lograr? El tema de la Cumbre nos los indica, a saber, “Conectando las Américas: Socios para la Prosperidad”. Por lo tanto, veo esta Cumbre como una oportunidad para que todos nosotros, los Jefes y Jefas de Estado y de Gobierno, volvamos a comprometernos con la visión de una alianza hemisférica basada en la integración de todos nuestros pueblos. La responsabilidad es muy grande, pero como socios, juntos podemos asumirla. Como socios, deberíamos esforzarnos estratégicamente y resueltamente hacia la prosperidad, una prosperidad duradera para todos los ciudadanos de las Américas.

Esta es, sin duda, la década de las Américas y es nuestra responsabilidad planear un curso de acción que convierta a nuestra región en un lugar de esperanza y afluencia, en el que nuestros ciudadanos disfrutaran de todos los beneficios que se obtienen de un liderazgo inteligente y una buena gestión pública, reforzado por políticas bien articuladas.

Por consiguiente, me uno al Presidente Santos al reiterar que: “esta es la década de las Américas.”

Para nosotros, representa una oportunidad de oro para lograr una cooperación efectiva que brindará a nuestros pueblos la prosperidad social y económica que anhelan. Cada país tiene sus propias fortalezas, pero juntos podemos convertirnos en una gran fuerza con la que hay que contar. Fundamentalmente, todos queremos lo mismo. ¿Cómo podemos mantener este impulso positivo, de qué manera, cuáles son nuestras prioridades?

Alimentos, ropa, alojamiento y, por encima de todo, seguridad de la vida, la integridad física y los bienes.

Excelentísimos señores, como Jefe de Gobierno encargado de la seguridad en el marco de la CARICOM, el tema de la delincuencia transnacional organizada tiene especial importancia para mí.

Debemos actuar con determinación contra el crimen y la violencia, de maneras que marquen la diferencia. Sabemos que los elementos delictivos que operan en las Américas están muy organizados, en algunos casos hasta tal punto que sus recursos exceden en número y sofisticación los recursos del Estado.

Seguridad ciudadana/lucha contra la delincuencia

Si bien hay muchos factores que representan un desafío para las Américas, la seguridad y protección ciudadana son derechos fundamentales que merecen nuestra atención prioritaria. ¿Por qué digo eso? Porque cuando uno ya ha fallecido, sea hombre, mujer o niño/a, entonces la prosperidad, los alimentos, la ropa, el alojamiento, ninguno significa nada, no valen para nada.

La seguridad y protección contra la delincuencia es uno de los principales desafíos que enfrentan nuestros países hoy en día. Se trata de una pandemia transnacional de múltiples facetas, que requiere de un esfuerzo colectivo. Debemos convertirnos en los guardas de nuestro hermano, ningún país puede hacerlo solo y, de hecho, me baso en el lema de mi país “Juntos anhelamos, Juntos lo logramos”. La lucha contra la delincuencia debe contar con estrategias globales e integrales para la prevención, detección, condena y rehabilitación.

Prevención, inclusión social, erradicación de la pobreza, educación y tecnologías de la información y la comunicación

Excelentísimos señores, la inclusión social y la erradicación de la pobreza deben formar parte de nuestras principales prioridades en el marco de una estrategia preventiva. Atender las necesidades de los grupos históricamente en situación de desventaja en nuestras sociedades requiere una intervención política premeditada.

Desarrollo del potencial de las mujeres

Nuestro contexto aquí, en las Américas, ha cambiado significativamente desde que los líderes del Hemisferio se reunieron por última vez en este foro. Podemos presumir ahora no de una (1), ni dos (2), sino cinco (5) Jefas de Estado y de Gobierno en las Américas. Presidentas Chinchilla, Fernández y Rousseff, Primera Ministra Simpson-Miller, mis más cordiales saludos.

En mi propio país también, sigo defendiendo una mayor participación de las mujeres en todas las áreas de desarrollo nacional. El año pasado, luché enérgicamente para una mayor participación de las mujeres en la toma de decisiones políticas, y con la ayuda de varias mujeres líderes organizamos una importante reunión en el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Estoy entusiasmado con el hecho de que la Presidenta Dilma Rouseff facilitará otra reunión en el marco de Río + 20 en Brasil más adelante este año.

Gobiernos de Canadá y los Estados Unidos de América

Deseo expresar mi agradecimiento a los gobiernos de Canadá y los Estados Unidos por su apoyo en varias iniciativas, en el marco de la CARICOM, con respecto a la seguridad y protección ciudadana. En cuanto a los programas de fortalecimiento de la capacidad institucional, se ha brindado asistencia en las siguientes áreas:

Drogas ilícitas
Corrupción
Trata de personas y contrabando de migrantes
Lavado de activos y producto del delito
Reforma del sistema de seguridad

RIRIIB – Red Regional Integrada de Información sobre Balística

Deseo expresar mi agradecimiento al pueblo y gobierno canadienses por su lucha contra la delincuencia en mi país. Hoy, acogemos con beneplácito el compromiso del Presidente Obama de incrementar a más de \$130 millones de dólares la contribución de los Estados Unidos a la región de las Américas para apoyar la seguridad y protección ciudadana.

Según mi respetuosa opinión, el Presidente Obama comprende plenamente que la guerra contra la delincuencia en una de nuestras naciones es una guerra contra la delincuencia en cada una de las naciones de las Américas. De hecho, la protección y seguridad de los ciudadanos de los Estados Unidos, como las de todas nuestras naciones, dependen de los esfuerzos de todas las naciones de las Américas.

Llamado a las armas

Entonces, como socios, ¿cómo intensificamos nuestra guerra contra la delincuencia para garantizar la seguridad y protección de nuestros ciudadanos? Hemos identificado cuatro áreas funcionales: prevención, detección, condena y rehabilitación. Respetuosamente sugiero que establezcamos un grupo de trabajo conjunto, integrado por representantes técnicos de cada una de nuestras naciones, para que considere e informe sobre las mejores prácticas en cada una de estas áreas funcionales, y proponga un modelo de cooperación y colaboración que garantice la formulación e implementación necesarias de políticas en materia de lucha contra la delincuencia para incrementar la seguridad en las Américas.

Para concluir, yo diría más acción y menos palabras. Dejemos de hablar y pasemos a la acción. Po lo tanto, con respecto a la seguridad y protección ciudadana, esto es un llamado la acción.

Muchas gracias.